



Berna,

Alle cerchie interessate

**Rinnovo della legislazione federale in materia di polizia: legge federale sui compiti della Confederazione in materia di polizia (LCPol)**

**Avvio della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

il 27 novembre 2009 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) di svolgere una procedura di consultazione sull'avamprogetto di legge federale sui compiti della Confederazione in materia di polizia, interpellando i Cantoni, i partiti, le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Creando una nuova legge federale sui compiti della Confederazione in materia di polizia (legge sui compiti di polizia, LCPol) s'intendono riunire i compiti di base della Confederazione in materia di polizia in un'unica base legale formale. Ciò consente di realizzare un progetto la cui necessità si è manifestata sin dal 1° settembre 1999, quando tutte le forze di polizia del DFGP sono state concentrate nell'Ufficio federale di polizia. Una prima tappa di tale processo è stata compiuta con l'entrata in vigore, il 5 dicembre 2008, della legge federale sui sistemi d'informazione di polizia della Confederazione (LSIP, RS 361) e, il 1° gennaio 2009, della legge federale sulla coercizione di polizia e le misure di polizia negli ambiti di competenza della Confederazione (LCoe, RS 364).

La creazione della LCPol costituisce la seconda tappa del rinnovamento e mira a superare la frammentazione della legislazione in materia di polizia della Confederazione, nell'ottica della sistematica del diritto. Si tratta di riunire in un'unica legge, prendendo in considerazione anche la LSIP, i compiti di base della Confederazione in materia di polizia, finora sparsi in diversi atti normativi come la legge federale sugli Uffici centrali di polizia giudiziaria della Confederazione (LUC, RS 360), la legge federale sulle misure per la salvaguardia della sicurezza interna (LMSI, RS 120), la legge sullo scambio di informazioni con gli Stati Schengen, (LSIS, FF 2009 3873), la legge sui profili del DNA (RS 363) o il terzo libro del Codice penale (CP, RS 311.0). Ciò consentirà sia ai cittadini sia alle forze di polizia di consultare le disposizioni legali di tale settore in un unico atto normativo chiaro e comprensibile che disciplina l'attività degli organi di polizia della Confederazione senza intaccare la sovranità cantonale in materia di polizia.

L'avamprogetto riordina le diverse fonti giuridiche che descrivono i compiti di base della Confederazione in materia di polizia e le raggruppa in un unico testo normativo. Inoltre statuisce condizioni univoche per l'impiego di società di sicurezza, in linea con quanto stabilito dal concordato sulle società di sicurezza.

Non sono invece contemplati dall'avamprogetto i compiti speciali degli altri organi di polizia della Confederazione, vale a dire il Corpo delle guardie di confine (Cgcf) del DFF, il Comando della sicurezza militare (Sic mil) del DDPS e la cosiddetta polizia aerea del DATEC. Ri-



spetto ai compiti di polizia di fedpol, le mansioni civili e militari in materia di polizia di tali unità amministrative si basano su altri disposti costituzionali e sono strettamente connessi con settori non propriamente di polizia. Pertanto s'intendono lasciare invariate le disposizioni speciali della legge militare e della legge sulle dogane.

Mentre la LCPol e le norme che disciplinano i compiti speciali contenute nella legislazione sull'esercito e sulle dogane contemplano i diversi compiti di fedpol, del Cgcf e della Sic mil, la LCoe disciplina l'impiego della coercizione di polizia e l'esecuzione delle misure di polizia standard, sia per gli organi federali summenzionati, sia per le altre autorità e i privati che, in virtù di disposizioni legali speciali, eseguono compiti di questo genere nell'ambito di competenza della Confederazione. Pertanto la LCoe resterà in vigore in quanto legge globale e definirà anche in futuro le modalità rilevanti per l'applicazione di misure di polizia standard da prendere in considerazione quando si eseguono compiti per conto della Confederazione. Tuttavia con la creazione della LCPol l'elenco di misure di polizia disciplinate nella LCoe sarà completato.

Vi invito cordialmente a esprimervi sul presente avamprogetto di legge federale sui compiti della Confederazione in materia di polizia (LCPol).

Vi prego di inviare i Vostri pareri all'Ufficio federale di polizia fedpol, Stato maggiore, Servizio giuridico e protezione dei dati, Nussbaumstrasse 29, 3003 Berna

**entro il 15 marzo 2010.**

Ulteriori copie della documentazione in consultazione si possono scaricare da Internet all'indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>. Il signor René Bühler (tel. 031 325 71 29) è a Vostra disposizione per rispondere a eventuali domande.

Ringraziandovi sin d'ora della Vostra preziosa collaborazione, porgo distinti saluti.



Eveline Widmer-Schlumpf  
Consigliera federale

Allegati:

- Avamprogetto della legge federale e rapporto esplicativo
- Elenco dei partecipanti alla consultazione